

I

DC MAXI JOLLY US DALI è un alimentatore per LED in grado di alimentare sia strisce LED in tensione (48 V) sia LED di potenza alimentati in corrente (350 mA, 500 mA, 550 mA, 650 mA, 700 mA, 750 mA, 850 mA, 900 mA, 1050 mA). La modalità di funzionamento è selezionata attraverso il DIP SWITCH posto al disotto del coprimosetto secondo Tabella 1.

Tabella 1 - Table 1 - Tabelle 1 - Tableau 1

Posizione DIP SWITCH	6	5	4	3	2	1
DIP SWITCH Position						
DIP SWITCH Position						
Position DIP SWITCH						
25 W 350mA	-	-	-	-	-	-
35 W 500mA	ON	-	-	-	-	-
39 W 550mA	-	ON	-	-	-	-
46 W 650mA	ON	-	-	ON	-	-
50 W 700mA	ON	ON	-	-	-	-
50 W 750mA	-	ON	ON	-	-	-
50 W 850mA	ON	-	-	-	ON	-
50 W 900mA	ON	ON	ON	-	-	-
50 W 1050mA	ON	ON	ON	ON	-	-
50 W 48 V	ON	ON	ON	ON	-	ON

DC MAXI JOLLY US DALI è inoltre un alimentatore dimmer in grado di variare la luminosità dei LED collegati attraverso un segnale di controllo tipo DALI, 1...10 V, potenziometro, pulsante normalmente aperto o NTC esterna. I collegamenti devono essere eseguiti come mostrato negli schemi.

Funzionamento dell'alimentatore**Funzionamento con 1...10 V**

La luminosità dei LED varia proporzionalmente al segnale inviato al morsetto. La luminosità è nulla con segnale minore di 1 V.

Funzionamento con potenziometro

Ruotando il potenziometro si ha la variazione della luminosità dei LED in modo proporzionale o logaritmico a seconda del modello di potenziometro utilizzato. Si consiglia l'utilizzo di un potenziometro logaritmico.

Funzionamento con pulsante

Premendo il pulsante per un tempo inferiore a un secondo si ha l'accensione o lo spegnimento dei LED. Premendo il pulsante per un tempo superiore a un secondo si ha la regolazione della luminosità dei LED secondo le seguenti modalità:

- Se la luminosità non è al massimo, premendo il tasto si avrà un incremento di questa fino al massimo o fino al livello corrispondente al momento in cui si rilascia il tasto;
- Un ulteriore pressione del tasto inverte il verso di regolazione fino al valore minimo o fino al livello corrispondente al momento in cui si rilascia il tasto;
- Se la luminosità è al massimo premendo il tasto si avrà un decremento di questa fino al valore minimo o fino al livello corrispondente al momento in cui si rilascia il tasto.

E' possibile la sincronizzazione del funzionamento durante la regolazione di più alimentatori tramite le porte SYNC. In questo modo si avrà la stessa luminosità (a parità di carico LED collegato) tra tutti gli alimentatori collegati. Questa possibilità è vivamente consigliata quando con un pulsante si vogliono comandare più alimentatori (vedi schema). Se si utilizza più di un dispositivo con un singolo tasto PUSH e senza il cavo di sincronizzazione, si può verificare un comportamento asincrono, il quale richiede una resincronizzazione manuale usando il metodo descritto. In questa modalità si raccomanda di non controllare più di 4/5 dispositivi con un singolo tasto. Se questo risulta inaccettabile, utilizzare il cavo di sincronismo. Un qualunque sistema di controllo che non ha un modulo centrale di comando (dato che ogni driver ha il suo proprio controllo) può generare un comportamento asincrono (es. bambini che giocano con il tasto). Il sistema è quindi fuori sincronismo, per esempio alcune lampade sono accese, altre spente o la direzione di dimmerazione differisce da lampada a lampada. Metodo di resincronizzazione: quando i driver sono accesi, premere il tasto PUSH per più di 1 secondo (long PUSH) seguito da una pressione rapida minore di 1 secondo (short PUSH). Ora i dispositivi sono spenti, effettuare un long PUSH, il sistema è ora resincronizzato. Massima lunghezza totale cavi PUSH: 15 m.

Nota Bene: L'utilizzo del pulsante inibisce l'uso del segnale 1...10 V. Per tornare all'utilizzo del segnale 1...10 V tenere il segnale minore di 0,5 V per almeno 2 secondi.

Dati tecnici**Ingresso**

- Nominale: 110÷240 Vac -10/+10 %.
- Range DC: 170/280 Vdc.
- Frequenza: 50...60 Hz.
- Morsettiera 1 x 0,5...2,5 mm².
- Serracavo per cavi diametro Ø = 3...8 mm.
- Corrente massima: 0,55 A / 0,25 A.
- Fattore di potenza λ: 0,95 @ Pout >25 W.
- Armoniche corrente assorbita: secondo EN 61000-3-2.
- Inrush current: 20 A 400uS.

Uscita

- Isolamento SELV.
- Morsettiera 1 x 0,5...2,5 mm².
- Serracavo per cavi diametro Ø = 3...8 mm.
- Selezione corrente e tensione di uscita tramite DIP SWITCH (vedi tabella).
- Potenza massima e precisione di corrente:
 - 25 W @ 350 mA ± 6 % (2...74 V);
 - 35 W @ 500 mA ± 5 % (2...72 V);
 - 39 W @ 550 mA ± 5 % (2...72 V);
 - 46 W @ 650 mA ± 5 % (2...72 V) (*40 W max UL @110-127 V);
 - 50 W @ 700 mA ± 5 % (2...71 V) (*40 W max UL @110-127 V);
 - 50 W @ 750 mA ± 5 % (2...66 V) (*40 W max UL @110-127 V);
 - 50 W @ 850 mA ± 5 % (2...58 V) (*40 W max UL @110-127 V);
 - 50 W @ 900 mA ± 5 % (2...55 V) (*40 W max UL @110-127 V);
 - 50 W @ 1050 mA ± 5 % (2...48 V) (*40 W max UL @110-127 V);
 - 50 W @ 48 V ± 5 % (1050 mA max) (*40 W max UL @110-127 V).
- Tensione in uscita massima: 90 VDC.
- Efficienza massima carico: 0,91 % DIM 50% = 0,87 %.
- Consumo senza carico: 1,6 W.
- Uscita ausiliaria isolata 12 V 100mA max.

Regolazione

- Tipo PWM comandata da segnale DALI, 1...10 V, potenziometro 100 Kohm o pulsante.
- Segnale 1...10 V e potenziometro collegabile sul lato secondario (corrente fornita max 1 mA).
- Pulsante collegabile su lato primario tra fase e morsetto dedicato (impedenza 170 Kohm).
- Morsetto dedicato per segnale DALI.
- Connettori per sincronizzazione più alimentatori (1 MASTER + 9 SLAVES max.).
- Connettore per collegamento NTC esterno per riduzione corrente carico: tensione d'intervento 3 V: Resist 18 K (vedi Tabella 2).
- Possibilità di funzione softstart. La selezione della funzione softstart avviene tenendo in cortocircuito il morsetto di PUSH con il morsetto di FASE nel momento dell'accensione dall'alimentatore. Per ripristinare la modalità normale ripetere la stessa procedura.

Protezioni

- All'ingresso, contro sovrattensioni impulsive di rete (secondo EN 61547);
- Protezione al corto circuito e ai circuito aperto;
- Protezione al sovraccarico e di temperatura (C.5. e della EN 61347-1).
- All'ingresso, contro sovrattensioni impulsive di rete (secondo EN 61547) fino a 3,5KV N-L , 4KV N-GND e 4KV L-GND

Filtro Antidisturbi EMI

- Secondo EN 55015.

Ambiente

- ta = -25...50 °C;
- ta = -25...45 °C per 900 mA, 1050 mA;
- tc = 85 °C;
- tc life 50.000 h = 80 °C;
- Idoneo ad utilizzo su superfici normalmente infiammabili; per selezioni 900-1050mA solo a ta=40°C in accordo ai limiti della IEC/EN 60598-1.

Sicurezza

- Hi-pot test: 3,75 KV, 100% per 2 secondi.

Normative

- CSA C22.2 No.107.1*; CSA C22.2 250-13*; EN 50172 (VDE 0108); EN55015; EN 60598-2-22; EN 61000-3-2; EN 61347-1; EN 61347-2-13; EN 61547; EN 62384; UL 1012*; UL 8750*.
- ENEC 05, KEMA KEUR, UL.



DC MAXI JOLLY US DALI is a ballast for LEDs which can power both voltage LED strips (48 V) and power current powered LEDs (350 mA, 500 mA, 550 mA, 650 mA, 700 mA, 750 mA, 850 mA, 900 mA, 1050 mA). The function mode is selected by means of the DIP SWITCH, which is below the terminal cover, according to the following table:

Moreover, **DC MAXI JOLLY US DALI** is a dimmer ballast which can vary the light intensity of the connected LEDs by means of a type DALI, 1...10V control signal, potentiometer, normally open push button or external NTC. The connections must be carried out as shown in the diagrams.

Ballast function**1...10 V function**

The light intensity of the LEDs vary proportionally to the signal sent to the terminal. Intensity is null with a signal less than 1 V.

Potentiometer function

By rotating the potentiometer there is variation of the LED light intensity in a proportionate or logarithmic way depending on the model of potentiometer used. The use of a logarithmic potentiometer is recommended.

Push button function

By pressing the push button for less than one second the LEDs turn on or off. By pressing the push button for more than one second the light intensity of the LEDs is dimmed according to the following modalities:

- If the light intensity is not at maximum, by pressing the key there will be an increase of this to maximum or to the corresponding level at the moment the key is released;
- A further pressure on the key inverts the dimming direction to the minimum value or to the corresponding level at the moment the key is released;
- If light intensity is at maximum by pressing the key there will be a decrease to the minimum value or to the corresponding level at the moment the key is released.

Function synchronization during dimming of more than one ballast is possible by means of the sync gates. In this way there is the same light intensity (with the same connected led load) among all the connected ballasts. This possibility is highly recommended when more than one ballast needs to be controlled by one push button (see the diagram). If more than one device is operated with a single key during PUSH operation without synchronization cable, asynchronous behaviour might occur, which will require manual resynchronization using the method described. It is recommended not to control more than 4/5 devices using a single key. Should this be unacceptable, a synchronization cable will have to be used instead. Any control system dimmer that does not feature a central control module (as each driver will have its own controls) can develop asynchronous behaviour (e.g. children might play with the key). The system will then be out of sync, i.e. some lamps will be on, others off or the dimming direction will differ from lamp to lamp. Method of resynchronization: when the drivers are switched on, press the PUSH key for more than one second (long PUSH) followed with a short push (<1s). Now the devices are switched off, do a long PUSH, the system will now be resynchronized. Total length of PUSH cables: 15 m.

N.B.: The use of the push button inhibits the use of the 1...10 V signal. To return to use of the 1...10 V signal keep the signal less than 0,5 V for at least 2 seconds.

Technical data**Input**

- Nominal: 110÷240 Vac -10/+10 %.
- Range DC: 170/280 Vdc.
- Frequency: 50...60 Hz.
- Terminal block 1 x 0,5...2,5 mm².
- Strain relief for cables with diameter Ø = 3...8 mm.
- Max Input Current: 0,55 A / 0,25 A.
- Power factor λ: 0,95 @ Pout >25 W.
- Harmonic content of mains current: according to EN 61000-3-2.
- Inrush current: 20 A 400uS.

Output

- SELV insulation on output.
- Terminal block 1 x 0,5...2,5 mm².
- Strain relief for cables with diameter Ø = 3...8 mm.
- Selection of current and voltage output through Dip switch (See Table 1).
- Max output power and current precision: 25 W @ 350 mA ± 6 % (2...74 V);

- 35 W @ 500 mA ± 5 % (2...72 V);
- 39 W @ 550 mA ± 5 % (2...72 V);
- 46 W @ 650 mA ± 5 % (2...72 V) (*40 W max UL @110-127 V);
- 50 W @ 700 mA ± 5 % (2...71 V) (*40 W max UL @110-127 V);
- 50 W @ 750 mA ± 5 % (2...66 V) (*40 W max UL @110-127 V);
- 50 W @ 850 mA ± 5 % (2...58 V) (*40 W max UL @110-127 V);
- 50 W @ 900 mA ± 5 % (2...55 V) (*40 W max UL @110-127 V);
- 50 W @ 1050 mA ± 5 % (2...48 V) (*40 W max UL @110-127 V);
- 50 W @ 48 V ± 5 % (1050 mA max) (*40 W max UL @110-127 V).
- Max. output voltage: 90 VDC.
- Efficiency @ full load: 0,91 %, DIM 50 % = 0,87 %.
- No load consumption: 1,6 W.
- 12 V isolated auxiliary output max. 100 mA.

Dimming

- PWM controlled by DALI signal, 1...10 V signal, 100 Kohm potenziometer or pushbutton.
- Terminal block on the secondary side for 1...10 V signal or potenziometer (max. source current 1mA).
- Terminal block on primary side for push button; connection between phase and terminal block (impedance 170 Kohm).
- Dedicated terminal block for DALI signal.
- Header for other power supplier synchronization (1 MASTER + 9 SLAVES max).
- Terminal block for external NTC signal for load current reduction: trigger voltage 3V: Int Res. 18 K (see Table 2).
- Selectable Softstart. To select the softstart function keep in shortcircuit PUSH terminal block with Phase terminal block at switch on. Repeat the same procedure to reset to normal operation.

Protections

- Against input overvoltages from mains (according to EN 61547).
- Against short circuit.
- Thermal and overload protection (C.5. for EN 61347-1).

EMI

- According to EN 55015.

Ambient

- ta = -25...50 °C.
- ta = -25...45 °C for 900 mA, 1050 mA.
- tc = 85 °C.
- tc life 50.000 h = 80 °C.
- Suitable for use on normally flammable surfaces; for the 900-1050mA selections only at ta=40°C according to the limits of IEC/EN 60598-1.

Safety

- Hi-pot test: 3,75 kV, 100% for 2 seconds.

Standards

- CSA C22.2 No.107.1*: CSA C22.2 250-13*: EN 50172 (VDE 0108); EN55015; EN 60598-2-22; EN 61000-3-2; EN 61347-1; EN 61347-2-13; EN 61547; EN 62384; UL 1012*; UL 8750*.
- ENEC 05, KEMA KEUR, UL.

D

DC MAXI JOLLY US DALI ist ein LED-Netzteil, das sowohl spannungsbetriebene LED-Streifen (48 V) als auch strombetriebene Hochleistungs-LEDs (350 mA, 500 mA, 550 mA, 650 mA, 700 mA, 750 mA, 850 mA, 900 mA, 1050 mA) versorgt. Die Ansteuerung wird über den Kodier-Schalter (Dip-Switch), positioniert unter der Klemmabdeckung, gemäß nachstehender Tabelle 1.

Zudem ist **DC MAXI JOLLY US DALI** ein dimmbares Versorgungsgerät, mit dem die Lichtintensität der angeschlossenen LEDs über ein DALI-Signal, ein 1...10V Steuersignal, ein Potenziometer, einen PUSH-Taster oder eine externe NTC-Verbindung reguliert wird. Die Anschlüsse müssen gemäß den angegebenen Verdrahtungsdiagrammen durchgeführt werden.

Betrieb des Netzteils**Betrieb mit 1...10 V**

Die Lichtintensität der LEDs ändert sich proportional zum zur Klemme gesendeten Signal. Die Lichtintensität ist gleich Null bei einem Signal unter 1V.

Betrieb mit Potenziometer

Bei Drehung des Potentiometers ergibt sich die Veränderung der Lichtintensität der LEDs auf proportionale oder logarithmische Weise, je nach verwendetem Potentiometer-Modell. Es wird empfohlen, ein logarithmisches Potenziometer zu verwenden.

Betrieb mit Taster

Das Ein- bzw. Ausschalten der LEDs erfolgt mit einem Tastendruck von weniger als einer Sekunde. Ein Tastendruck von mehr als einer Sekunde ändert die Einstellung der LED-Lichtintensität wie folgt:

- Bei nicht maximaler Lichtintensität erfolgt durch das Drücken der Taste eine Zunahme der Lichtstärke bis zum Maximum oder bis zur Stufe, die bei Loslassen der Taste erreicht wurde;
- Durch weiteres Drücken der Taste wird die Einstellungsrichtung umgekehrt bis zum Minimum oder der Stufe, die bei Loslassen der Taste erreicht wurde;
- Bei maximaler Lichtintensität erfolgt durch das Drücken der Taste eine Abnahme der Lichtstärke bis zum Minimum oder bis zur Stufe, die bei Loslassen der Taste erreicht wurde.

Eine Synchronisation mehrerer Konverter während des Dimmens ist durch die Verwendung der Synchronisationsanschlüsse möglich. Auf diese Weise wird die identische Lichtintensität (bei gleicher LED-Last) mit den angeschlossenen Konvertern erzielt. Diese Anwendung ist empfehlenswert, wenn mit einem Taster mehrere Konverter gesteuert werden sollen (siehe Diagramm). Werden mehrere LED-Konverter mit einem einzigen PUSH-Taster angesteuert, ohne dass die Synchronisationsleitung verwendet wird, kann es zu einem asynchronen Verhalten kommen; in diesem Fall ist eine manuelle Neusynchronisierung mit der nachstehend beschriebenen Methode erforderlich. Im Betriebsmodus mit einem Taster wird empfohlen, nicht mehr als 4-5 Geräte zu steuern. Solite dies nicht akzeptabel sein, ist die Synchronisationsleitung zu verwenden. Jedes dimmbare System ohne zentrales Steuermodul (jeder Treiber hat seine eigene Ansteuerung) kann ein asynchrones Verhalten auslösen (z. B. durch Kinder, die mit dem Taster spielen). Das System arbeitet dann nicht synchron, beispielsweise können einige Leuchten ein- und andere ausgeschaltet sein oder die Dimmrichtung ist von Leuchte zu Leuchte unterschiedlich.

Methode zur Neusynchronisierung: bei eingeschalteten Treibern die PUSH-Taste länger als 1 Sekunde (> 1 sec) gedrückt halten (LONG PUSH) und im Anschluss einmal kurz (< 1 sec) drücken (SHORT PUSH).

Die Geräte sind jetzt ausgeschaltet. Anschließend einen LONG PUSH-Tastendruck (> 1 sec) ausführen, das System ist nun neu synchronisiert.

Max. Gesamtlänge der PUSH-Kabel: 15 m.

Hinweis: Die Verwendung des Tasters unterbindet den Einsatz des Signals 1-10 V. Um zur Verwendung des Signals 1 - 10 V zurückzukehren, das Signal mindestens 2 Sekunden lang unter 0,5 V halten.

Technische Daten**Eingang**

- Nennspannung: 110 - 240 V AC -10/+10 %;
- DC-Bereich: 170/280 V DC;
- Netzfrequenz: 50 - 60 Hz;
- Anschlussklemme 1 x 0,5...2,5 mm²;
- Kabelklemme für Leitungen mit einem Durchmesser Ø = 3 - 8 mm
- Maximalstrom: 0,55 A/ 0,25 A;
- Leistungsfaktor λ: 0,95 @ Pout>25 W;
- Oberschwangungsströme gemäß EN 61000-3-2;
- Einschaltstrom: 20 A 400uS.

Ausgang

- SELV-Isolierung.
- Anschlussklemme 1 x 0,5...2,5 mm².
- Kabelklemme für Leitungen mit einem Durchmesser Ø = 3 - 8 mm.
- Auswahl Strom oder Spannung mit DIP SWITCH (siehe Tabelle 2).
- Maximale Leistungen und definierte Ströme:
 - 25 W @ 350 mA ± 6 % (2-74 V);
 - 35 W @ 500 mA ± 5 % (2-72 V);
 - 39 W @ 550 mA ± 5 % (2-72 V);
 - 46 W @ 650 mA ± 5 % (2-72 V) (*40 W maxUL @110-127 V);
 - 50 W @ 700 mA ± 5 % (2-71 V) (*40 W maxUL @110-127 V);
 - 50 W @ 750 mA ± 5 % (2-66 V) (*40 W maxUL @110-127 V);
 - 50 W @ 850 mA ± 5 % (2-58 V) (*40 W maxUL @110-127 V);
 - 50 W @ 900 mA ± 5 % (2-55 V) (*40 W maxUL @110-127 V);
 - 50 W @ 1050 mA ± 5 % (2-48 V) (*40 W maxUL @110-127 V);
 - 50 W @ 48 V ± 5 % (1050 mAmax) (*40 W maxUL @110-127 V).
- Maximale Ausgangsspannung: 90 V DC.
- Wirkungsgrad max. Last: 0,91 % DIM 50 % = 0,87 %.
- Leistungsaufnahme im Standby: 1,6 W.
- Isolierter 12 V Hilfsausgang max. 100 mA.

Dimmen

- PWM gesteuert mit 1 – 10 V DALI-Signal, 100 Kohm Potentiometer oder Taster.
- 1...10 V Signal oder auf der Sekundärseite anschließbares Potentiometer (max. Strom 1 mA).
- Auf der Primärseite anschließbarer Taster; Verbindung zwischen Phase und Klemme (Impedanz 170 Kohm).
- Spezifische Klemme für DALI-Signal.
- Steckklemmen zur Synchronisation von mehreren Geräten (1 MASTER + max. 9 SLAVES).
- Klemme für externe NTC-Verbindung zur Reduzierung der Stromlast: Steuerspannung 3 V: Int. Res. 18 K (s. Tabelle).
- Softstartfunktion möglich. Die Wahl der Funktion Softstart erfolgt, indem die PUSH-Klemme mit der PHASEN-Klemme zum Zeitpunkt des Einschaltens des Geräts kurzgeschlossen wird. Um die normale Betriebsmodalität wiederherzustellen, die gleiche Vorgehensweise wiederholen.

Schutzberechtigung

- Überspannungsschutz auf der Eingangsseite (nach EN 61547);
- Kurzschlusschutz;
- Thermischer- und Überlastschutz (C.5 nach EN 61347-1).
- Überspannungsschutz auf der Eingangsseite (nach EN 61547) bis 3,5KV N-L , 4KV N-GND und 4KV L-GND

EMV-Störfilter

- nach EN 55015.

Umgebung

- ta = -25...50 °C;
- ta = -25...45 °C per 900 mA, 1050 mA;
- tc = 85 °C;
- tc life 50.000 h = 80 °C;
- Geeignet zum Gebrauch auf normal entflammbaren Flächen; bei Auswahl von 900-1050mA nur bei ta=40°C, übereinstimmend mit den Vorschriften von IEC/EN 60598-1.

Sicherheit

- Hochspannungstest: 3,75 kV, 100% für 2 Sekunden.

Normen

- CSA C22.2 Nr.107.1*: CSA C22.2 250-13*: EN 50172 (VDE 0108); EN55015; EN 60598-2-22; EN 61000-3-2; EN 61347-1; EN 61347-2-13; EN 61547; EN 62384; UL 1012*; UL 8750*.
- ENEC 05, KEMA KEUR, UL.

F

DC MAXI JOLLY US DALI est un boîtier d'alimentation pour LED en mesure d'alimenter aussi bien des bandes LED sous tension (48 V) que des LEDS de puissance alimentées au courant (350 mA, 500 mA, 550 mA, 650 mA, 700 mA, 750 mA, 850 mA, 900 mA, 1050 mA). La modalité de fonctionnement est sélectionnée à travers le DIP Switch placé au-dessous du couvre-bornes selon le tableau 1.

DC MAXI JOLLY US DALI est également un boîtier d'alimentation gradateur d'éclairage en mesure de réguler la luminosité des LEDS reliées à travers un signal de contrôle type DALI, 1...10 V, potentiomètre, bouton normalement ouvert ou NCT externe. Les raccordements doivent être effectués conformément aux schémas.

Fonctionnement du boîtier d'alimentation**Fonctionnement avec 1...10 V**

La luminosité des led varie proportionnellement au signal envoyé à la borne. La luminosité est nulle lorsque le signal est inférieur à 1 V.

Fonctionnement avec potentiomètre

En tournant le potentiomètre, on obtient la gradation de la luminosité des LEDS de façon proportionnelle ou logarithmique, selon le modèle de potentiomètre utilisé. On conseille d'utiliser un potentiomètre logarithmique.

Fonctionnement avec bouton

En appuyant sur le bouton pendant une durée inférieure à une seconde, on obtient l'allumage ou l'arrêt des LEDS. En appuyant sur le bouton pendant une durée supérieure à une seconde, on obtient la gradation de la luminosité des LEDS selon les modalités suivantes :

- Si la luminosité n'est pas au maximum, en appuyant sur la touche, on aura une augmentation de cette dernière jusqu'à la limite maximum ou jusqu'au niveau correspondant au moment où on relâche le bouton.
- Une nouvelle pression de la touche invertit le sens de réglage jusqu'à la valeur minimum ou jusqu'au niveau correspondant au moment où on relâche la touche.
- Si la luminosité est au maximum, en appuyant sur la touche, on aura une diminution de celle-ci jusqu'à la valeur minimum ou jusqu'au niveau correspondant au moment où on relâche la touche.

DC MAXI JOLLY US DALI



À l'aide des portes synch., il est possible pendant le réglage de synchroniser le fonctionnement de plusieurs boîtiers d'alimentation. De cette façon, on obtiendra la même luminosité (à charge LED reliée égale) entre tous les boîtiers d'alimentation reliés. Cette possibilité est vivement conseillée lorsqu'on veut avec un seul bouton commander plusieurs boîtiers d'alimentation (voir schéma). Si on utilise plus d'un dispositif avec une seule touche PUSH et sans le câble de synchronisation, un comportement asynchrone peut avoir lieu, ce qui exige une re-synchronisation manuelle en utilisant la méthode décrite. Dans cette modalité, on conseille de ne pas contrôler plus de 4/5 dispositifs avec une seule touche. Si ceci s'avère impossible, utiliser le câble de synchronisme. Un système de contrôle quelconque qui n'a pas un module central de commande (puisque chaque driver a son propre contrôle) peut entraîner un comportement asynchrone (ex. enfants qui s'amusent avec la touche). Le système est donc hors synchronisme, par exemple, des lampes sont allumées, d'autres sont éteintes ou la direction de gradation change d'une lampe à l'autre. Méthode de synchronisation : lorsque les drivers sont allumés, appuyer sur la touche PUSH pendant plus d'1 seconde (long PUSH), puis effectuer une pression rapide de moins d'une seconde (short PUSH). Les dispositifs sont à présent éteints. Effectuer un long PUSH, le système est maintenant re-synchronisé. Longueur maximum totale câbles PUSH: 15 m.

Nota Bene : l'utilisation du bouton empêche l'utilisation du signal 1...10 V. Pour revenir à l'utilisation du signal 1...10 V, maintenir le signal inférieur à 0,5 V pendant 2 secondes au moins.

Données techniques

Entrée

- Nominale : 110÷240 Vac -10/+10 %.
- Range DC : 170/280 Vdc.
- Fréquence : 50...60 Hz.
- Barrette à bornes 1 x 0,5...2,5 mm².
- Serre-câble pour câbles diamètre Ø = 3...8 mm.
- Courant maximum : 0,55 A / 0,25 A.
- Facteur de puissance λ: 0,95 @ Pout >25 W.
- Harmoniques courant absorbé : selon EN 61000-3-2.
- Inrush current : 20 A 400μs.

Sortie

- Isolation SELV.
- Barrette à bornes 1 x 0,5...2,5 mm².
- Serre-câble pour câbles diamètre Ø = 3...8 mm.
- Sélection courant et tension de sortie par DIP switch (voir tableau 1).
- Puissance maximum et précision de courant:

 - 25 W @ 350 mA ± 6 % (2...74 V);
 - 35 W @ 500 mA ± 5 % (2...72 V);
 - 39 W @ 550 mA ± 5 % (2...72 V);
 - 46 W @ 650 mA ± 5 % (2...72 V) (*40 W max UL @110-127 V);
 - 50 W @ 700 mA ± 5 % (2...71 V) (*40 W max UL @110-127 V);
 - 50 W @ 750 mA ± 5 % (2...66 V) (*40 W max UL @110-127 V);
 - 50 W @ 850 mA ± 5 % (2...58 V) (*40 W max UL @110-127 V);
 - 50 W @ 900 mA ± 5 % (2...55 V) (*40 W max UL @110-127 V);
 - 50 W @ 1050 mA ± 5 % (2...48 V) (*40 W max UL @110-127 V);
 - 50 W @ 48 V ± 5 % (1050 mA max) (*40 W max UL @110-127 V).

- Tension en sortie maximum: 90 VDC.
- Efficience maximum charge : 0,91 % DIM 50% = 0,87 %.
- Consommation sans charge: 1,6 W.
- Sortie auxiliaire isolée 12 V 100 mA max.

Régulation

- Type PWM commandée par signal DALI 1...10 V, potentiomètre 100 Kohm ou bouton.
- Signal 1...10 V et potentiomètre à relier sur le côté secondaire (courant max fourni 1 mA).
- Bouton à relier sur le côté primaire entre phase et barrette à bornes dédiée (impédance 170 Kohm).
- Borne dédiée pour signal DALI.
- Connecteurs pour synchronisation plusieurs boîtiers d'alimentation (1 Master + 9 Slaves max.).
- Connecteur pour raccordement NTC externe et réduction courant charge : tension d'intervention 3 V : Resint 18 K (voir Tableau 2).

Protections

- À l'entrée, contre surtensions impulsives de secteur (selon EN 61547).
- Protection au court-circuit et au circuit ouvert.
- Protection surcharge et température (C.5. et de la EN 61347-1).
- À l'entrée, contre surtensions impulsives de secteur (selon EN 61547) jusqu'à 3,5KV N-L, 4KV N-GND et 4KV L-GND.

Filtre Antibruitage EMI

- Selon EN 55015.

Environnement

- ta = -25...50 °C.
- ta = -25...45 °C pour 900 mA, 1050 mA.
- tc = 85 °C.
- tc life 50.000 h = 80 °C.
- Apte pour utilisation sur surfaces normalement inflammables ; pour des sélections 900-1050mA seulement à ta=40°C conformément aux limites de la IEC/EN 60598-1.

Sécurité

- Hi-pot test : 3,75 KV, 100% pendant 2 secondes.

Réglementations

- CSA C22.2 No.107.1*; CSA C22.2 250-13*; EN 50172 (VDE 0108); EN55015; EN 60598-2-22; EN 61000-3-2; EN 61347-1; EN 61347-2-13; EN 61547; EN 62384; UL 1012*; UL 8750*.
- ENEC 05, KEMA KEUR, UL.

Tabella 2 - Table 2 - Tabelle 2 - Tableau 2

Valore NTC NTC value NTC-Wert Valeur NTC	Temperatura inizio intervento Start operation temperature Start Betriebstemperatur Température début intervention (3V Req = 26Kohm)	Temperatura spegnimento completo Total turn off temperature Abschalttemperatur Température arrêt complet (2,2V Roff = 15Kohm)
100 K	55°C	72°C
150 K	65°C	80°C
220 K	75°C	90°C

Tabella intervento NTC esterna. Vedere specifica produttore di NTC.

External NTC Table. See NTC manufacturer datasheet.

Externe NTC Tabelle siehe Spezifikation der NTC Hersteller.

Tableau intervention NTC externe. Voir spécification du producteur de NTC.

NOTE: Quando il prodotto è impiegato come parte di un corpo illuminante o per applicazioni senza bloccaggi, l'utilizzo deve essere conforme alla EN 60598-1.

When the product is used as part of suspended luminaries or for applications without fixing, the conformity to EN 60598-1 must be complied.

Wenn der Artikel als Teil von einer Leuchte oder für Anwendungen ohne Befestigung eingesetzt wird, muss EN 60598-1 eingehalten werden.

Dans le cas d'installation à l'intérieur d'un luminaire ou en applications sans fixations, l'utilisation doit être conforme à la norme EN 60598-1

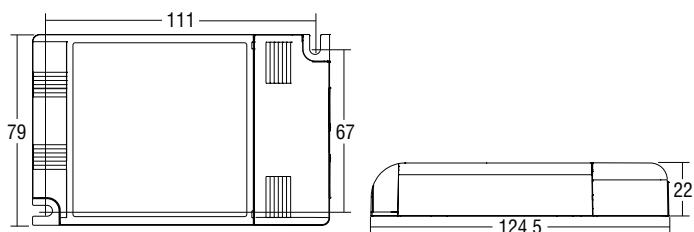
⁽¹⁾**NOTE:** Per connessioni esterne all'apparecchio garantire il doppio isolamento.

Double insulation required for external connection.

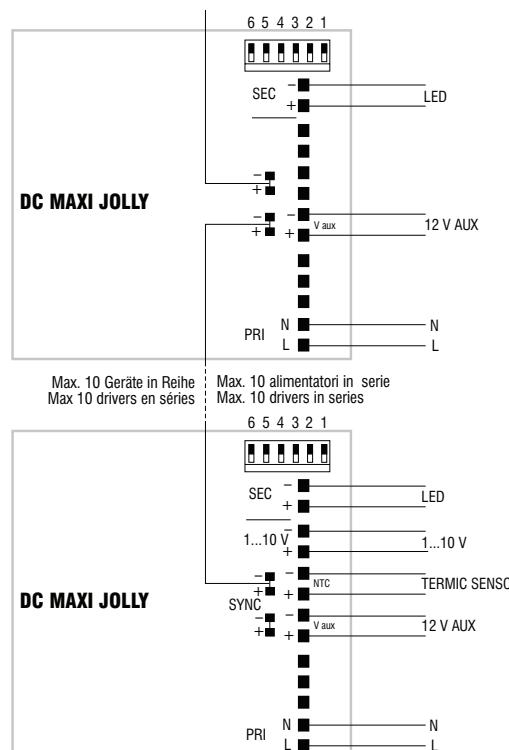
Doppelisolierung benötigt für Außenverbindung.

Pour connexion à l'extérieur du luminaire il faut garantir la double isolation.

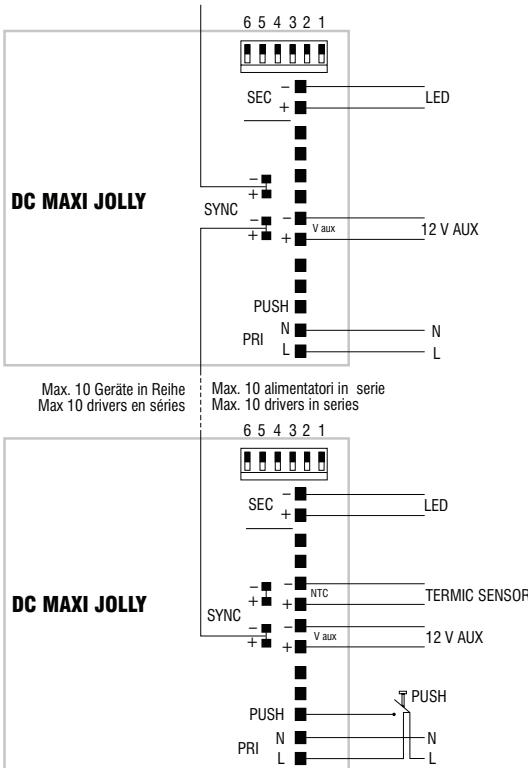
Dimensioni - Dimensions - Maße - Dimensions



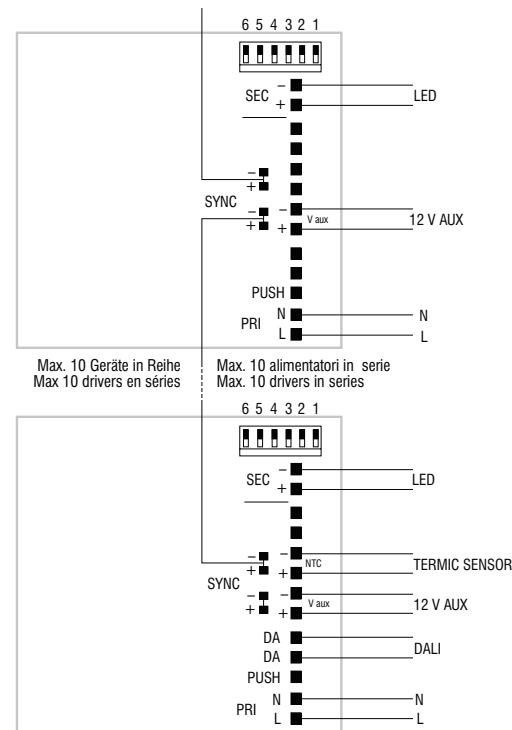
Schema con 1...10 V o potenziometro - Diagram with 1...10 V or potentiometer - Diagramm mit 1....10 V oder Potentiometer - Schéma avec 1 ... 10 V ou potentiomètre



Schema con pulsante - Diagram with push button - Diagramm mit Taster - Schéma avec bouton



Schema con DALI - Diagram with DALI - Diagramm mit DALI - Schéma avec DALI



ATTENZIONE: la connessione PR può aumentare il potenziale di tensione del dissipatore LED (o di parti metalliche della lampada qualora il dissipatore fosse ad essa collegato) riferito al potenziale di terra. Valutare l'impiego di questa connessione in base agli Standard di Sicurezza relativi all'applicazione (per dettagli consultare il datasheet).

WARNING: PR connection can increase voltage potential of LEDs heatsink (or metal parts of the luminaire if heatsink is connected to it) in relation to EARTH potential. Evaluate this connection according to Safety Standards related to the application (see datasheet for details).

ACHTUNG:

Die PR-Verbindung kann das Spannungspotential von LED-Kühlkörpern (oder Metallteilen der Leuchte, falls die Kühlkörper mit ihr verbunden sind), in Bezug auf das ERD-Potential erhöhen. Prüfen Sie diesen Anschluss gemäß der geltenden Sicherheitsnormen für diese Anwendung (für weitere Infos siehe Datenblatt).

AVERTISSEMENT:

Le branchement PR peut augmenter le potentiel de voltage des LEDs du dissipateur thermique (ou du métal du luminaire si le dissipateur thermique est raccordé à celui-ci) par rapport au potentiel TERRE. Évaluer ce branchement en fonction des Normes de Sécurité relatives à l'application (voir fiche technique pour plus de détails).

GARANZIA: I prodotti sono garantiti per 24 mesi dalla data di fabbricazione. La garanzia copre tutti gli eventuali difetti di fabbricazione. La garanzia non copre gli eventuali difetti e/o danni causati da utilizzo errato o non conforme alle istruzioni di installazione ed impiego. La garanzia decade se i prodotti vengono aperti o manomessi. Nota: La Società si riserva la possibilità, nel rispetto delle norme in vigore, di apportare, senza preavviso, modifiche tecniche e dimensionali per migliorare le caratteristiche e le prestazioni dei prodotti.

WARRANTY: Our products are guaranteed for 24 months from the date of manufacture. Our warranty covers all manufacturing defects. Our warranty does not cover defects and/or damages due to improper use or not conforming to the operating and installation instructions. The warranty will be invalidated if the products are opened or tampered with. Note: According to the regulations in force, the Manufacturer reserves the right to make technical and dimensional changes to improve product characteristics and performance without prior notice.

GARANTIE: Die Produkte haben 24 Monate ab dem Herstell datum Garantie. Die Garantie deckt alle etwaigen Produktionsfehler ab. Defekte bzw. Schäden, die durch den fehlerhaften oder nicht mit der Installations- und Betriebsanleitung übereinstimmenden Gebrauch entstehen, werden nicht durch die Garantie gedeckt.

Die Garantie verfällt, wenn die Produkte geöffnet oder verändert werden. Hinweis: Das Unternehmen behält es sich vor, unter Beachtung der geltenden Gesetze und ohne jede Vorankündigung technische oder dimensionale Änderungen vorzunehmen, um die Eigenschaften und Leistungen der Produkte zu verbessern.

GARANTIE: les produits sont garantis 24 mois à compter de la date de fabrication. La garantie couvre tous les défauts de fabrication éventuels. La garantie ne couvre pas les éventuels défauts et/ou dommages causés par une utilisation erronée ou non conforme aux instructions d'installation et d'emploi. La garantie cesse si les produits sont ouverts ou altérés. Remarque : la Société se réserve la possibilité, dans le respect des normes en vigueur, d'apporter, sans préavis, des modifications techniques et dimensionnelles afin d'améliorer les caractéristiques et les prestations de ses produits.



**Direttiva UE 2002/96/EC (RAEE) - INFORMAZIONI AGLI UTENTI
QUESTO PRODOTTO È CONFORME ALLA DIRETTIVA 2002/96/EC.**

Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere consegnato in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio dismesso al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente, sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composto il prodotto. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente è sanzionato dalla legge. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio in cui è stato effettuato l'acquisto.

**Directive UE 2002/96/EC (WEEE) - INFORMATION FOR USERS
THIS PRODUCT CONFORMS WITH EU DIRECTIVE 2002/96/EC.**

It carries the symbol of the crossed-out waste bin, which means that once its useful life is over it must be treated separately from other domestic waste: it must be taken to a recycling centre for electrical and electronic equipment, or taken back to a retailer and left there when a new equivalent device is purchased. The user is responsible, when the device is to be disposed of, for taking it to the appropriate collection point. Proper differentiated collection is necessary so that the obsolete device can be sent on for environmental friendly recycling, treatment and dismantling, in order to avoid any possible negative environmental impact or health risk and to allow the materials of which it is made to be re-used. More detailed information about available systems for collection may be obtained from the local waste disposal services, or from the shop from which the device was purchased.

**EU-Richtlinie 2002/96/EG (WEEE) - Informationen für die Anwender
Dieses Produkt stimmt mit der Richtlinie 2002/96/EG überein.**

Das Symbol mit der durchgestrichenen Abfalltonne auf dem Gerät weist darauf hin, dass das Produkt nach seiner endgültigen Außerbetriebssetzung getrennt von Haushaltsabfällen entsorgt und einer Sammelstelle für Elektro- und Elektronikmüll zugeführt werden muss; beim Kauf eines neuen gleichwertigen Geräts ist es an den Händler zurückzugeben. Der Benutzer ist für die vorschriftsmäßige Entsorgung des Geräts nach seiner Außerbetriebnahme verantwortlich. Die ordnungsgemäße Mülltrennung, mit der das außer Betrieb gesetzte Gerät anschließend dem Recycling, der Behandlung und einer umweltverträglichen Entsorgung zugeführt wird, trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit zu vermeiden und fördert die Wiederverwertung der Materialien, aus denen das Produkt besteht. Die gesetzwidrige Entsorgung des Produktes durch den Benutzer wird gesetzlich verfolgt. Für weitere Informationen in Bezug auf die verfügbaren Müllsammelsysteme wenden Sie sich bitte an die örtliche Müllabfuhr oder an das Geschäft, in dem das Gerät gekauft wurde.

**Directive 2002/96/EC (RAEE) - Informations aux utilisateurs
Ce produit est conforme à la directive 2002/96/EC.**

Le symbole de la corbeille barrée reporté sur l'appareil indique que le produit, au terme de sa vie utile, devant être traité séparément par rapport aux déchets domestiques, doit être confié à un centre de tri sélectif pour appareils électriques et électroniques ou rendu au revendeur à l'occasion de l'achat d'un nouvel appareil équivalent. L'utilisateur s'engage à remettre l'appareil usager aux structures de collecte appropriées. Un tri sélectif pour l'acheminement de l'appareil usager aux procédés de recyclage, de traitement et d'écoulement durable éco compatible contribue à éviter des effets négatifs possibles sur l'environnement, sur la santé et favorise le recyclage des matériaux dont le produit est composé. L'écoulement abusif du produit par l'utilisateur est sanctionné par la loi. Pour des informations plus détaillées sur les systèmes de collecte disponibles, s'adresser au service local d'écoulement des déchets ou au magasin où l'achat a eu lieu.